

ISSUED TO / DÉLIVRÉ À

SURNAME OR CORPORATION NAME - NOM OU RAISON SOCIALE					
GIVEN NAMES (OR CORPORATE NAME CONTINUED) - PRÉNOMS (OU SUITE DE LAS RAISON SOCIAL)					☐ YOUNG PERSON - ADOLESCENT
PROV / STATE PROV / ÉTAT	DL NUMBER - N° DE PERMIS DE CONDUIRE	PRODUCED - DÉLIVRÉ	EXPIRY - EXPIRATION	GENDER - SEXE M / F	YYYY-AAAA MM DD-JJ
ADDRESS - ADRESSE					☐ CHANGE OF ADDRESS CHANGEMENT D'ADRESSE
CITY - VILLE			PROV/ STATE PROV/ ÉTAT	POSTAL / ZIP CODE - CODE POSTAL	

THE ENFORCEMENT OFFICER SAYS THAT HE OR SHE HAS REASONABLE AND PROBABLE GROUNDS TO BELIEVE AND DOES BELIEVE THAT THE ABOVE NAMED AS:

L'AGENT D'APPLICATION DE LA LOI DÉCLARE CROIRE ET AVOIR DES MOTIFS RAISONNABLES ET PROBABLES DE CROIRE, QUE LE SUSNOMMÉ EN TANT QUE:

- ☐ DRIVER - CONDUCTEUR ☐ CYCLIST - CYCLISTE ☐ OWNER (PER SECTION 83(2) OF THE MOTOR VEHICLE ACT)
PROPRIÉTAIRE (ART. 83(2) LOI INTITULÉE MOTOR VEHICLE ACT)
- ☐ PEDESTRIAN - PIÉTON ☐ PASSENGER -PASSAGER ☐ OTHER - AUTRE

ON OR ABOUT
LE OU ENVIRON LE

VIOLATION DATE YYYY-AAAA|MM|DD-JJ

AT THE TIME OF
À

(24 HR - 24 H)

ON - SUR

HIGHWAY (IF APPLICABLE) - ROUTE (LE CAS ÉCHÉANT)

AT OR NEAR - À OU PRÈS

PLACE/CITY/TOWN - LIEU/VILLE

IN THE PROVINCE OF BRITISH COLUMBIA

DANS LA PROVINCE DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

DID COMMIT THE OFFENCE INDICATED, UNDER THE FOLLOWING ACT OR ITS REGULATIONS:

A COMMIS L'INFRACTION CI-DESSOUS, EN VERTU DE LA LOI SUIVANTE OU DE SES RÈGLEMENTS:

- | | | |
|---|--|---|
| ☐ (MVA) MOTOR VEHICLE ACT | ☐ (WLA) WILDLIFE ACT | ☐ (LCA) LIQUOR CONTROL & LICENSING ACT |
| ☐ (MCA) MOTOR CARRIER ACT | ☐ (FAA) FIREARMS ACT | ☐ (TCR) TRANSIT CONDUCT & SAFETY REGS |
| ☐ (CTA) COMMERCIAL TRANSPORT ACT | ☐ OTHER (SPECIFY) - AUTRE (SPÉCIFIER) | |

DESCRIPTION OF OFFENCE(S) DESCRIPTION DE L'INFRACTION		ACT/ REGS LOI - RÈGLEMENT	SECTION - ARTICLE	*TICKETED AMOUNT *MONTANT RÉCLAMÉ
COUNT 1				\$
		☐ ACT - LOI ☐ REG - RÈG		
COUNT 2				\$
		☐ ACT - LOI ☐ REG - RÈG		
COUNT 3				\$
		☐ ACT - LOI ☐ REG - RÈG		

*THIS TICKETED AMOUNT CONSISTS OF THE FINE FOR THE ALLEGED OFFENCE AND 15% VICTIM SURCHARGE LEVY *LE MONTANT RÉCLAMÉ REPRÉSENTE L'AMENDE INFLIGÉE AU TITRE DE L'INFRACTION ET LA SURAMENDE COMPENSATOIRE DE 15%				
VEHICLE PLATE - IMMACULATION DU VÉHICULE EN CAUSE	PROV / STATE PROV / ÉTAT	PLATE NUMBER - N° DE LA PLAQUE	NSC- PUJJ	NSC NUMBER - NUMÉRO CNS
REGISTERED OWNER NAME - NOM DU PROPRIÉTAIRE				
VEHICLE MAKE - MARQUE DU VÉHICULE	TYPE	COLOUR - COULEUR	YEAR - ANNÉE	ACCIDENT - ACCIDENTÉ ☐ YES ☐ NO QUI NON
PLATE - LA PLAQUE	NUMBER - N°	OTHER / AUTRE IDENTIFICATION		
IF YOU WISH TO DISPUTE ANY ALLEGATIONS OR FINE AMOUNT ON THIS VIOLATION TICKET, YOU MAY DELIVER A NOTICE OF DISPUTE TO: SI VOUS SOUHAITEZ CONTESTER DES ALLÉGATIONS OU UN MONTANT D'AMENDE SUR CE BILLET DE VIOLATION, VOUS POUVEZ LIVRER UN AVIS DE LITIGE À:				
BRITISH COLUMBIA/COLUMBIE-BRITANNIQUE OR MAIL OR DELIVER A NOTICE OF DISPUTE AS DESCRIBED ON THE REVERSE. OU POSTER OU PRÉSENTER CET AVIS DE LA MANNERE INDIQUÉE AU VERSO.				
PROVINCIAL COURT HEARING LOCATION - LIEU DE L'AUDITION PAR LA COURT PROVINCIALE			DATE OF SERVICE DATE DE SIGNIFICATION	YYYY-AAAA MM DD-JJ SAME AS VIOLATION DATE INDENTIQUE À LA DATE DE VIOLATION
ENF OFFICERS # - N° DE L'AGENT	ORGANIZATION / DETACHMENT LOCATION - ORGANISATION / DÉTACHMENT / EMPLACEMENT:			

SHADED AREAS OF THIS TICKET ARE NOT PART OF THE OFFENCE CHARGED
LES PARTIES OMBREES DU PROCES-VERBAL NE FONT PAS PARTIE DE L'INFRACTION

ENFORCEMENT OFFICER'S SIGNATURE - SIGNATURE DE L'AGENT

IF THE ALLEGATIONS OR FINES ARE NOT DISPUTED (SEE REVERSE) WITHIN 30 DAYS, THIS TICKET WILL BE TREATED AS NOT DISPUTED, YOU WILL BE DEEMED TO HAVE PLEADED GUILTY TO THE ALLEGED OFFENCE(S) AND TO OWE THE CROWN THE TICKETED AMOUNTS. YOUR SIGNATURE INDICATES YOU HAVE RECEIVED THIS TICKET AND IS NOT AN ADMISSION OF GUILT.

SI L'INFRACTION OU LE MONTANT RÉCLAMÉ NE SONT PAS CONTESTÉS (VOIR AU VERSO) DANS UN DÉLAI DE 30 JOURS, LA PRÉSENTE L'INFRACTION SERA CONSIDÉRÉE COMME NON CONTESTÉE, VOUS SEREZ RÉPUTÉ AVOIR PLAIDÉ COUPABLE À L'INFRACTION ET AVOIR UNE DETTE ENVERS L' ETAT POUR LE MONTANT RÉCLAMÉ. VOTRE SIGNATURE CONFIRME QUE VOUS AVEZ RECU LE PROCÈS-VERBAL ET NE CONSTITUTE PAS UN AVEU DE CULPABILITÉ .

I HEREBY ACKNOWLEDGE RECEIPT OF A COPY OF THIS VIOLATION TICKET - J'ACCUSE RÉCEPTION D'UNE COPIE DU PRÉSENT PROCÈS-VERBAL

ALLEGED OFFENDER'S SIGNATURE - SIGNATURE DE DÉFENDEUR

CERTIFICATE OF SERVICE

I/Je _____
(name - nom) (occupation - emploi)

certify that on the date
attest qu'en date du

YY - AA | MM | DD- JJ

I served / J'ai signifié à _____

with a copy of the Violation Ticket on the reverse side of this form, in the manner indicated below:
une copie procès-verbal figurant au recto, de la façon:

☐ by delivering it to him / personally; en personne;

☐ the defendant being a corporation, but not being a municipal corporation, by delivering it to a direct, or to a manager, secretary or other executive officer of the corporation or a branch of it or on the attorney of an extra-provincial company,
le défendeur étant une société, qui n'es pas une municipale, par remise de la copie à un adminstrateur, à un directeur, secrétaire ou autre dirigeant de la société ou d'une division de la société ou, dans le case d'une société située à l'extérieur de la province, à son mandataire,

Namely/soit: _____

Dated:

YY - AA | MM | DD- JJ

Enforcement Officer's Signature / signature de l'agent